

#4

23 DEC 2005

MAI 11 PCT 17/05

SINGLE ASSIGNEE CASE SPECIFIC POWER OF ATTORNEY

POWER OF ATTORNEY and CORRESPONDENCE ADDRESS INDICATION FORM and STATEMENT UNDER 37 CFR 3.73(b)	Application Number	10/541,323
	Filing Date	June 30, 2005
	First Named Inventor	Christophe DELAINE
	Title:	SYSTEM FOR PASSING CABLES BETWEEN THE BODY AND A DOOR OF A MOTOR VEHICLE, AND VEHICLE COMPRISING SAID SYTEM
	Attorney Docket Number:	273902US6XPCT

I hereby appoint:

☒ Practitioners associated with the Customer Number

22850

as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

Please recognize or change the correspondence address for the above-identified application to:

☒ The address associated with the above-mentioned Customer Number.

I am the:

☒ Assignee of record of the entire interest. See 37 CFR 3.71.

RENAULT S.A.S.
(Name of Assignee)

, a Corporation

(Type of Assignee, e.g., corporation, partnership,
government agency, etc.)

☒ States that it is the assignee of the entire right, title, and interest. A copy of the assignment is attached.

SIGNATURE OF ASSIGNEE OF RECORD

The undersigned (whose title is supplied below) is authorized to act on behalf of the assignee.

Elle Srou
Signature

12/12/05
Date

Elle SROUR

Printed or Typed Name

+33 1 76 82 80 34

Telephone Number

Head of Intellectual Property Department
Industrial Agreements and Licensing

Title

THIS FORM CAN ONLY BE SIGNED WHERE THERE IS ONLY A SINGLE ASSIGNEE

Assignment of Application

INSERT NAMES
AND RESIDING
ADDRESS OF
THE INVENTORS.

WHEREAS, I (WE) Christophe DELAINE of: 6 rue du Clos de la Forge, Thoiry 78770, France

DISHET TITLE OF INVENTION:

have invented certain new and useful improvements in: SYSTEM FOR PASSING CABLES BETWEEN THE BODY AND A DOOR OF A MOTOR VEHICLE, AND VEHICLE COMPRISING SAID SYTEM

(Application No. 10/541,323, filed June 30, 2005), and

INSERT NAME
AND ADDRESS OF
COMPANY OR
OTHER ASSIGNEE

WHEREAS, RENAULT S.A.S.

(hereinafter referred to as "ASSIGNEE") having a place of business at: 13-15, quai Alfonse Le Gallo, Boulogne Billancourt 92100, France is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent that may be granted therefore in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries;

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of FIVE DOLLARS (\$5.00), the receipt whereof is hereby acknowledged, and for other good and valuable consideration, I (WE), by these presents do sell, assign and transfer unto said ASSIGNEE, the full and exclusive right to the said invention in the United States and its territorial possessions and in all foreign countries and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries and in and to any and all divisions, reissues, continuations, substitutions and renewals thereof.

I (WE) hereby authorize and request the Patent Office Officials in the United States and its territorial possessions and any and all foreign countries to issue any and all of said Letters Patent, when granted, to said ASSIGNEE as the assignee of my (our) entire right, title and interest in and to the same, for the sole use and behoof of said ASSIGNEE, its (his) successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me (us) had this Assignment and sale not been made.

COPY

Page 2 of 2

Further, I (WE) agree that I (WE) will communicate to said ASSIGNEE or its (his) representatives any facts known to me (us) respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, substitute, renewal and reissue applications, execute all necessary assignment papers to cause any and all of said Letter Patent to be issued to said ASSIGNEE, make all rightful oaths, and, generally do everything possible to aid said ASSIGNEE, its (his) successors and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries.

The undersigned hereby grant(s) the firm of Oblon, Spivak, McClelland, Maier & Neustadt, P.C. of 1940 Duke Street, Alexandria, Virginia 22314 the power to insert on this assignment any further identification, including the application number and filing date, which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date: 12/12/2005

(Signature of Inventor)


Christophe DELAINE

Date: _____

(Signature of Inventor)

Date: _____

(Signature of Inventor)

Date: _____

(Signature of Inventor)

Date: _____

(Signature of Inventor)

Date: _____

(Signature of Inventor)

OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.
ATTORNEYS AT LAW
1940 DUKE STREET
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

Declaration for Patent Application Déclaration pour Demande de Brevet French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

et dont la description

☐ ci-joint

☐ a été déposée le _____

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le
numéro de demande internationale PCT

_____ et modifiée le
_____ (le cas échéant).

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, y compris, pour les demandes de continuation partielle, les informations pertinentes qui sont devenues disponibles entre la date du dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt national ou international PCT de la demande de continuation partielle.

As a below-named inventor, I hereby declare that:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

SYSTEM FOR PASSING CABLES BETWEEN THE BODY
AND A DOOR OF A MOTOR VEHICLE, AND VEHICLE
COMPRISING SAID SYTEM

the specification of which

☐ is attached hereto.

☒ was filed on _____

as United States Application Number or PCT
International Application Number

_____ PCT/FR2003/003853 and was amended on
_____ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56, including for continuation-in-part applications, material information which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of the continuation-in-part application.

French Language Declaration

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la §1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor Christophe DELAINE
Signature de l'inventeur	Inventor's signature
Date	Date 12/12/2005
Nationalité	Citizenship France

Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any
Signature du deuxième inventeur	Second inventor's signature
Date	Date
Nationalité	Citizenship